

2010 年中南大学翻译硕士考研试题（回忆版）

本试题由 kaoyan.com 网友独爱狗狗提供

1. 翻译硕士英语

这门考试我觉得还是比较考验人的，比样题上的题目都难。

第一部分是选词替换，和样题一样，不过单词的难度大了很多，全是专八比较高端的词汇。这个部分有十五题，一题一分。

第二部分是语法题和语言学知识，语法十个，主要是非谓语动词，后面 5 个应该是考修辞的，我这个部分没看过，就全蒙了，好像是考修辞。

第三部分是阅读，阅读中南大学的和样题也不一样，前三篇文章比较短，可能就一百词左右，可是句子很难理解，题目也很细致，后面的文章稍微长点，题目也还一般。

第四部分是英汉互译，中南大学这个地方不按照常理出题，按理这门考试不应该有的，英汉部分是小段落，有 5 个，比较简单，都能看懂，大概记得一个是说我们不懂父母的爱，要有了孩子才能理解，一个是说希望的。

汉英有点难，是一篇散文，应该是名家的，说的是窗外的芙蓉树很漂亮，后来下雨就面目全非，然后感慨生命，接着又看到另外一株什么植物忘了，雨后生长，又感慨生命。

第五部分是一篇无选词完型，比较简单，说的是用网络作营销。

最后作文：promises

2 翻译基础：

首先是词语英汉互译

英汉记得有 market access , artificial intelligence, the millennium goals, npc, undp, imp 等十五个

汉英记得有信达雅，统筹兼顾，加强务实合作，趋利避害，更快更高更远，等十五个

篇章英汉互译

英语是 cultural asia ministeral forum 的开场白，个人觉得这个考口译比较合适。

汉语是说明文，讲得青铜镜的发展，特点等等。

3 百科和写作

百科很杂，有古代某个东西谁发明的，某本书是谁写的，等等。二十五个，一个两分。都是选择题。

应用文写作时通知，说某大学和某机构要开个研讨会，目的告诉你了，让你写个通知。

作文时 再议青少年的人生价值观。

希望对大家有帮助，也希望各位能金榜题名。

以上试题来自于 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至 suggest@kaoyan.com。